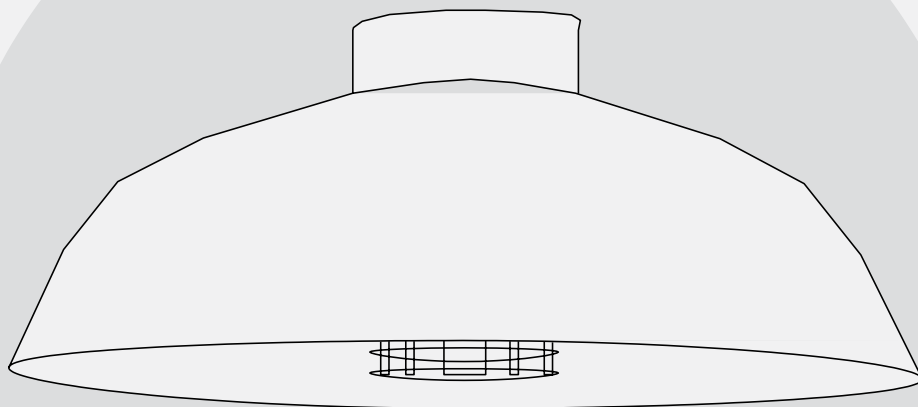




HEATSAIL

PREDĽŽTE SI PRÍJEMNÉ CHVÍLE



ZARIADENIE DOME® PENDANT POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Najnovšiu verziu tejto príručky nájdete na našej webovej stránke.
Túto príručku nezahadzujte, obsahuje sériové číslo vášho zariadenia.

LETNÉ NOCI
BY MALI TRVAŤ
VEČNE

Ďakujeme za váš nákup!

Táto príručka je neoddeliteľnou súčasťou zariadenia DOME® Pendant a používateľ, resp. zodpovedná osoba, si by si ju mal uschovať.

Túto príručku si pozorne prečítajte. Obsahuje základné informácie týkajúce sa bezpečnosti, prevádzky, čistenia a údržby zariadenia DOME. Spoločnosť Heatsail nenesie zodpovednosť za zranenia, resp. škody, spôsobené ľuďom, zvieratám a predmetom v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v tejto používateľskej príručke.

Spoločnosť Heatsail si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia vykonať zmeny produktu, technických vlastností a používateľskej príručky.

Ak zariadenie DOME Pendant predáte alebo necháte novému používateľovi, odovzdajte mu aj túto príručku.

Prajeme vám veľa teplých, chladných a príjemných dní s naším zariadením DOME Pendant.

Používateľská príručka

Návod na obsluhu, údržbu a inštaláciu.

Upozornenie

Pred použitím vášho zariadenia DOME Pendant si pozorne prečítajte tieto pokyny. Tento manuál nezahadzuje, obsahuje sériové číslo vášho zariadenia.

1. Postupy a požiadavky na elektrickú bezpečnosť

Použitie zariadenia DOME Pendant vyžaduje elektrický systém so spoľahlivým bezpečnostným uzemnením. Elektrická bezpečnosť zariadenia je zaručená iba vtedy, ak je správne pripojené k uzemňovaciemu systému vybudovanému v súlade s bezpečnostnými predpismi. Pred použitím musí byť skontrolovaný. V prípade akýchkoľvek nejasností sa treba poradiť s kvalifikovanou a oprávnenou osobou. Spoločnosť Heatsail nezodpovedá za škody spôsobené neuzemneným zariadením.

Inštalácia elektrických komponentov DOME Pendant vyžaduje hlavné sieťové pripojenie 230V-50/60Hz (16 ampérová poistka EN 30 mA RCD prúdovým chráničom). Pripojenie musí byť vykonané v súlade s platnými normami IEC-CEI.

Upozornenie: Na zariadenie sa môžu vzťahovať miestne zákony a predpisy. Pred pripojením alebo inou prácou na elektrických komponentoch bude potrebné prerušiť dodávku elektrickej energie a ubezpečiť sa, že napájanie sa nemôže náhodne znovu zapnúť.

Na napájanie zariadenia DOME Pendant sa nesmú používať adaptéry, rozvodky a predlžovacie káble. Medzi zariadením DOME Pendant a poistkovou skrinkou musí byť vždy nainštalovaný spínač. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť zariadenia. Spoločnosť Heatsail nenesie zodpovednosť za škody vyplývajúce z týchto problémov.

2. Bezpečnosť

Pre zariadenie DOME Pendant musí byť dodržaná minimálna svetlá výška 71 palcov (1.80 metra), meraná medzi zemou a spodkom najnižšieho ohrievacieho telesa v čase inštalácie.

V čase prevádzky zariadenia musia byť deti nachádzajúce sa v blízkosti tohto produktu pod dohľadom dospeléj osoby. Tento výrobok nie je určený na to, aby ho obsluhovali, čistili, vykonávali údržbu či hrali sa s ním, resp. na ňom, deti. Zariadenie DOME Pendant musí byť mimo dosahu osôb, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká, ktoré môžu vyplývať z (nesprávneho) používania elektrického zariadenia.

Nepoužívajte zariadenie DOME Pendant v malých miestnostiach, v ktorých sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné samé opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor.

POZOR - Ohrievač dosahuje veľmi vysoké teploty a môže spôsobiť popáleniny. Po zapnutí sa zariadenia DOME Pendant neslobodno dotýkať.

Osobitnú pozornosť treba venovať deťom a zraniteľným osobám.

Zariadenie DOME Pendant ostáva horúce ešte značnú dobu po vypnutí. Nedotýkajte sa zariadenia DOME Pendant ešte 40 minút po jeho vypnutí. Vždy je potrebné postupovať opatrne. Gril neposkytuje ochranu pred teplom.

Zariadenie DOME Pendant sa nesmie používať v prípade, že sklo je poškodené.

Zariadenie DOME Pendant sa nesmie používať s časovačom alebo akýmkoľvek zariadením, ktoré dokáže automaticky zapnúť ohrievanie, pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru v prípade, že je zariadenie DOME Pendant nesprávne umiestnené alebo ak sa predmety nachádzajú v rámci minimálnej bezpečnej prevádzkovej vzdialenosti.

Nikdy nepoužívajte zariadenie DOME Pendant v bezprostrednej blízkosti vane, jacuzzi, sprchy alebo bazéna.

Aby ste znížili riziko požiaru, udržiujte textílie, závesy alebo akýkoľvek iný horľavý materiál v minimálnej vzdialenosti 40 palcov (1 meter) od zariadenia DOME Pendant. Nikdy nezakrývajte zariadenie DOME Pendant bez toho, aby ste ho predtým neodpojili od prívodu elektrickej energie.

Zariadenia DOME Pendant sa neslobodno dotýkať holými, mokrými alebo vlhkými časťami tela.

Zariadenie DOME Pendant pozostáva zo šiestich vysokožiarivých keramických ohrievacích telies namontovaných na reflexnej doske. Plná prevádzková teplota sa dosiahne do 30 minút.

Upozornenie: V infračervenej oblasti nie je badateľná žiara.

Nikdy nepoužívajte zariadenie DOME Pendant na zapálenie čohokoľvek. Keramické prvky sú krehké a treba s nimi zaobchádzať opatrne. To isté platí aj pre sklenený obal.



Vždy dbajte na to, aby sa na zariadení DOME Pendant nenachádzal sneh. Zariadenie DOME Pendant nie je povolené používať v skleníkoch alebo na staveniskách.

Spoločnosť Heatsail nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov týkajúcich sa používania a údržby.

3. Údržba

3.1 Čistenie

Zariadenie DOME Pendant treba čistiť každý mesiac.

Pred začatím čistenia je potrebné odpojiť elektrické napájanie pomocou ističa inštalácie a odpojením elektrického vedenia. Čistenie sa musí vykonávať iba suchou a mäkkou handričkou. Nepoužívajte žiadne abrazívne utierky. Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používanie vysokotlakového resp. parného čističa je zakázané. Čistenie je povolené až po tom, ako DOME Pendant úplne vychladne.

Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť zariadenia. Spoločnosť Heatsail nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov týkajúcich sa čistenia.

3.2. Výmena svietidla

Zariadenie DOME Pendant sa štandardne dodáva s halogénovou žiarovkou R7S 230 V/120 W (78 mm). Maximálny povolený výstupný výkon žiarovky je 120 Watt.

Pred výmenou žiarovky treba odpojiť elektrické napájanie pomocou inštalačného ističa.

Žiarovku vymeníte opatrným posunutím skla smerom nahor. Na pridržanie skla použijete nástroj (napríklad skrutkovač). Žiarovka je držaná na mieste pružinou. Vytiahnite žiarovku tak, že ju najskôr zatlačíte doľava alebo doprava a tým ju uvoľníte z objímky. Potom vymeňte žiarovku a predchádzajúce kroky vykonajte v opačnom poradí.

Upozornenie: Dávajte pozor, aby ste sa halogénovej žiarovky nikdy nedotýkali holými prstami, pretože masť z pokožky výrazne zníži životnosť žiarovky.

3.3. Kontrola

Zariadenie DOME Pendant treba každý rok skontrolovať.

Používateľ nie je oprávnený vykonávať vlastné kontroly a opravy. Kontrolu zariadenia DOME Pendant musia vykonávať výlučne kvalifikovaní a autorizovaní technici v súlade s platnými normami a predpismi spoločnosti Heatsail. „Kvalifikovanými technikmi“ sa rozumejú: osoby, ktoré absolvovali technické školenie na inštaláciu vonkajšieho ohrievania a ktoré sú oboznámené s platnými elektrotechnickými zákonmi a predpismi.

Pred vykonaním akejkoľvek práce je potrebné odpojiť elektrické napájanie prostredníctvom hlavného ističa inštalácie.

Všetky opravy je potrebné vyžiadať prostredníctvom autorizovaného distribútora produktov Heatsail. Oprava je platná len pri použití originálnych dielov.

V prípade chybného kábla je po písomnom súhlase spoločnosti Heatsail treba vrátiť celý ovládací panel.

Spoločnosť Heatsail nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov týkajúcich sa údržby.

4. Záručné podmienky

41. Záruka

Na zariadenie DOME Pendant sa vzťahuje dvojročná obmedzená záruka. Ako doklad o kúpe vám poslúži originál faktúry. Touto zárukou nie sú dotknuté práva kupujúceho vyplývajúce z národnej legislatívy o predaji spotrebného tovaru. Táto záruka je platná iba v prípade, ak bola inštalácia a údržba zariadenia DOME Pendant vykonaná v súlade s platnými normami a predpismi a pokynmi na inštaláciu, používanie, čistenie a údržbu produktu kvalifikovanými osobami, ktoré spĺňajú zákonné požiadavky.

Záručná doba začína plynúť odo dňa dodania tovaru.

Akýkoľvek chybný tovar bude skontrolovaný autorizovaným distribútorom spoločnosti Heatsail. Akonáhle spoločnosť Heatsail vyhodnotí poruchu ako uznanú záruku, jednotka Heatsail bude odovzdaná miestnemu distribútorovi na opravu a včas vrátená.

Spoločnosť Heatsail a jej distribútori neposkytnú žiadnu kompenzáciu za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania produktu alebo súvisiace s jeho používaním.

Na vymenené diely sa vzťahuje záruka po zvyšok záručnej doby odo dňa dodania tovaru.

42 Záruka sa nevzťahuje na tieto prípady

- Neboli splnené podmienky pre aktiváciu záruky.
 - Zdá sa, že diely sú chybné v dôsledku nedbanlivosti alebo nesprávneho používania alebo nesprávnej údržby.
 - Inštalácia nebola vykonaná v súlade so zákonnými normami ani s pokynmi uvedenými v návode na použitie.
 - Akékoľvek škody spôsobené poveternostnými vplyvmi, chemickými a elektrochemickými reakciami, nesprávnym používaním, prírodnými katastrofami, elektrickým výbojom, ohňom, chybnou elektroinštaláciou, úpravami alebo nesprávnym zaobchádzaním s obalom, rukoväťou a elektrickým vedením.
 - Akékoľvek poškodenie spôsobené prepravou.
-

Odporúčame tovar pri prevzatí dôkladne skontrolovať, prípadné poškodenie ihneď oznámiť predávajúcemu a zaznamenať poškodenie do prepravného dokladu a kópie pre kuriéra. Napríklad:

- Fyzické poškodenie po inštalácii, vrátane rozbitia skla, škrabancov na zariadení DOME Pendant a príslušenstve.
- Podozrivá manipulácia so zariadením DOME Pendant, resp. iné príčiny, ktoré nemožno pripísať výrobe produktu.
- Použitie neoriginálnych náhradných dielov.
- Poškodenie spôsobené bežným opotrebovaním.

4.3. Čo robiť v prípade poruchy?

V prípade poruchy musíte okamžite (najneskôr do dvoch mesiacov po prvom zistení poruchy) kontaktovať autorizovaného distribútora a požiadať o opravu alebo výmenu. Záruku je možné uplatniť len po udelení písomného súhlasu.

Spoločnosť Heatsail odmieta akúkoľvek formu zodpovednosti za akékoľvek možné škody, resp. zranenia, ktoré boli buď priamo alebo nepriamo spôsobené ľuďom, zvieratám alebo predmetom v dôsledku nedodržania pokynov v používateľskej príručke a ktoré sa špecificky týkajú upozornení v súvislosti s inštaláciou, používaním a údržbou zariadenia.

5. Rozhodné právo - príslušný súd

Všeobecné obchodné podmienky a dohoda sa riadia belgickým právom. Súdny súdneho okresu Antverpy budú mať výlučnú právomoc na urovnávanie akéhokoľvek sporu vyplývajúceho z dohody.

6. Návod na montáž a zapojenie

Otvorte krabicu a postupujte podľa týchto pokynov pre rýchlu inštaláciu.

Vo vnútri nájdete:

1x	DOME Pendant	4x	nastavovacie skrutky M6
1x	stopka	1x	stropná ružica s ovládaním
1x	imbusový kľúč	1x	stropná zástrčka a skrutka
4x	skrutky s gombíkovou hlavou M6	1x	používateľská príručka
1x	dial'kové ovládanie	1x	držiak

Požiadavky

Pre bezpečnú inštaláciu zariadenia DOME Pendant potrebujete:



Ochranné pracovné rukavice



Stabilný rebrík



Imbusový kľúč



Dve silné osoby, ktoré vám pomôžu



Vŕtačka
priemer otvoru 8 mm



Krížový skrutkovač Phillips

KROK 1

Opatrne otvorte krabicu.

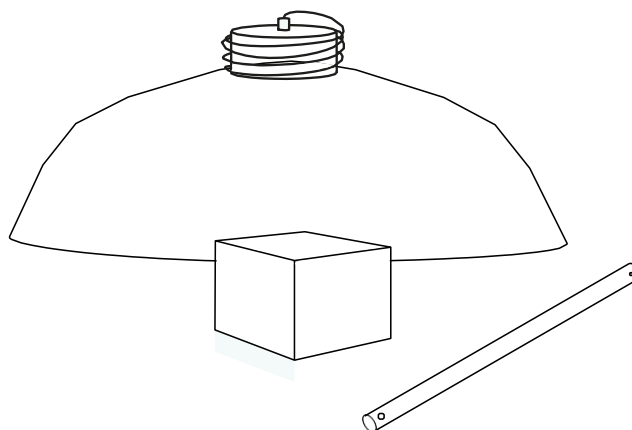
Položte krabicu na rovný povrch a opatrne odtrhnite lepenku.

KROK 2

Vyberte všetky diely z krabice.

Upozornenie: pod zariadením DOME Pendant sa nachádzajú diely.

DOME Pendant nikdy nedvíhajte za kábel.

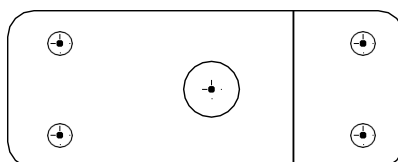


KROK 3a

Pomocou konzoly nakreslite otvory a vyvrtajte ich tam, kde treba konzoly namontovať.

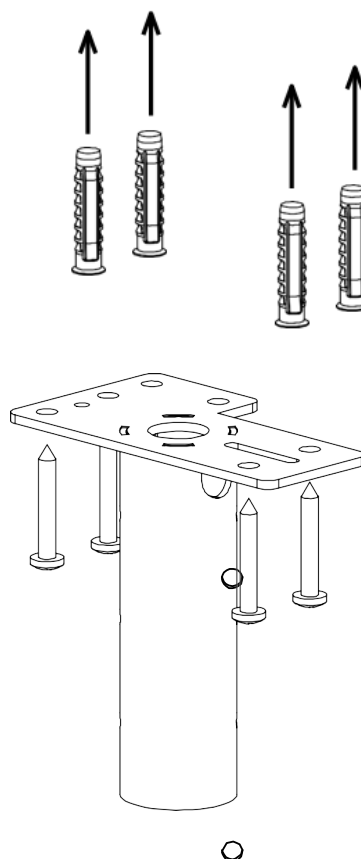
Súčasťou sú 4 univerzálne zástrčky (priemer otvoru 8 mm)

Poznámka: Dodali sme zástrčky a skrutky. Ak dodaný železiarsky tovar nie je vhodný pre váš povrch, obráťte sa na miestneho dodávateľa železiarskeho tovaru .



KROK 3b

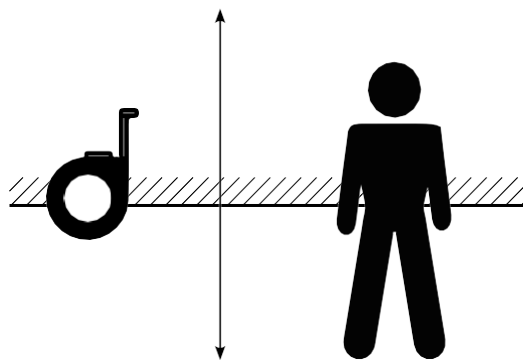
Nainštalujte zástrčky.



KROK 4

Zmerajte výšku stropu.

Zariadenie DOME Pendant musí visieť vo výške minimálne 180 cm (do 195 cm). Vezmite nameranú výšku a odpočítajte od nej 222 cm. Zariadenie DOME Pendant visí vo výške 180 cm.

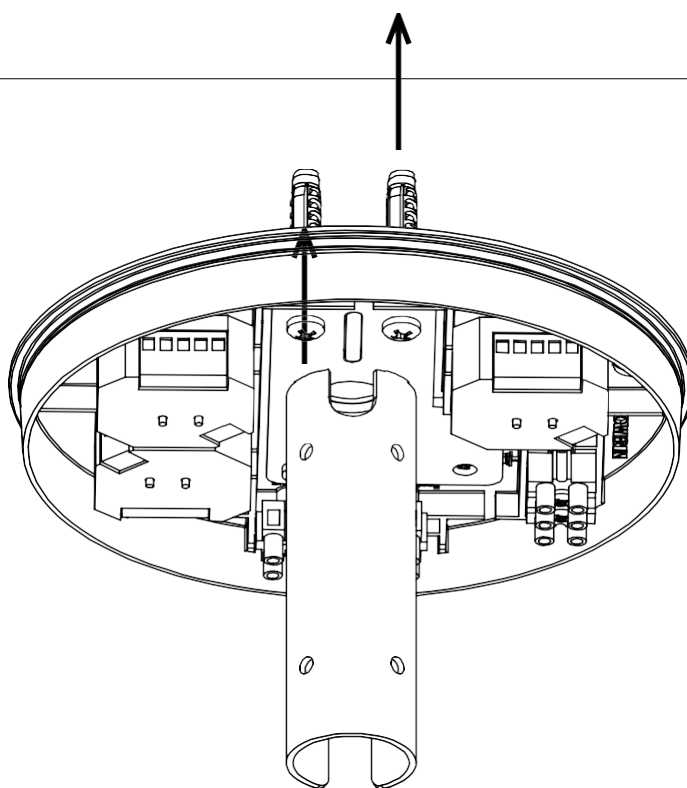


KROK 5

Namontujte držiak a stropnú ružicu s elektrickými komponentmi.

Do stropnej ružice nezabudnite vyvŕtať dodatočné otvory pre elektrickú sieť.

Montujte pomocou dodaných skrutiek.

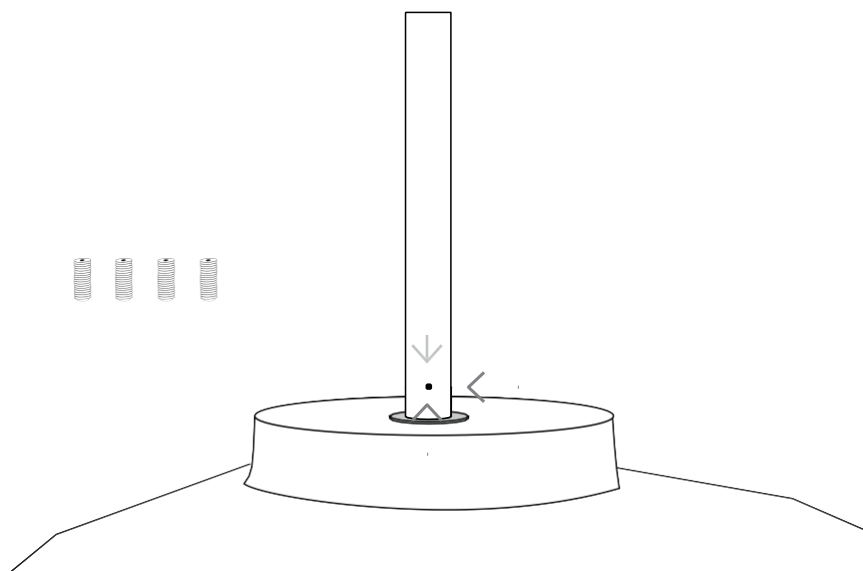


KROK 6

Vložte kábel cez stopku.

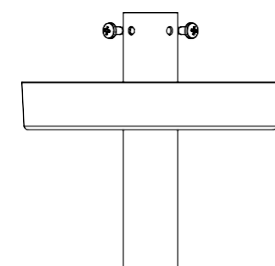
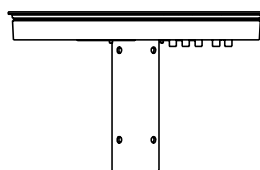
Pripevnite zariadenie DOME Pendant pomocou štyroch nastavovacích skrutiek M6. Otvory so závitom musia smerovať nadol k DISKU.

Nasuňte kryt stropného boxu cez tyč.

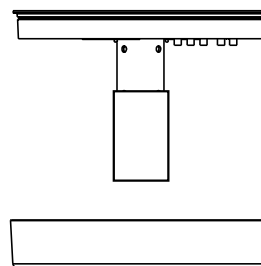


KROK 7

Jemne zauňte stopku s DOME Pendant cez konzolu. Zabezpečte, aby pri tom nedošlo k poškodeniu kábla.



Bez predlžovacieho kusu

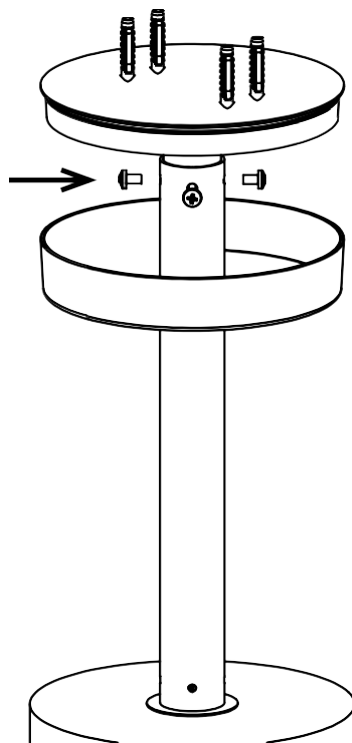


S predlžovacím kusom

KROK 8

Pripevnite stopku ku konzole pomocou skrutiek s gombíkovou hlavou M6.

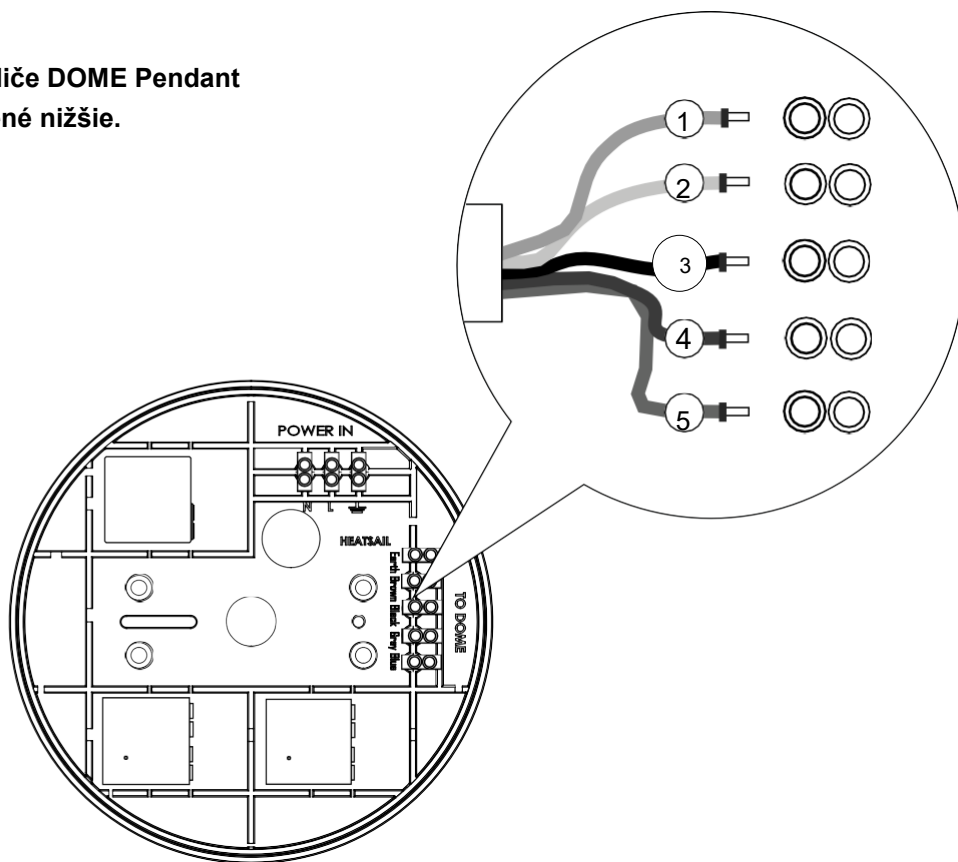
Poznámka: Ak používate spodné otvory konzoly na zavesenie zariadenia DOME Pendant vo výške 180 cm, použite dodaný predlžovací kus.



KROK 9a

Pripojte elektrické vodiče DOME Pendant k svorke, ako je uvedené nižšie.

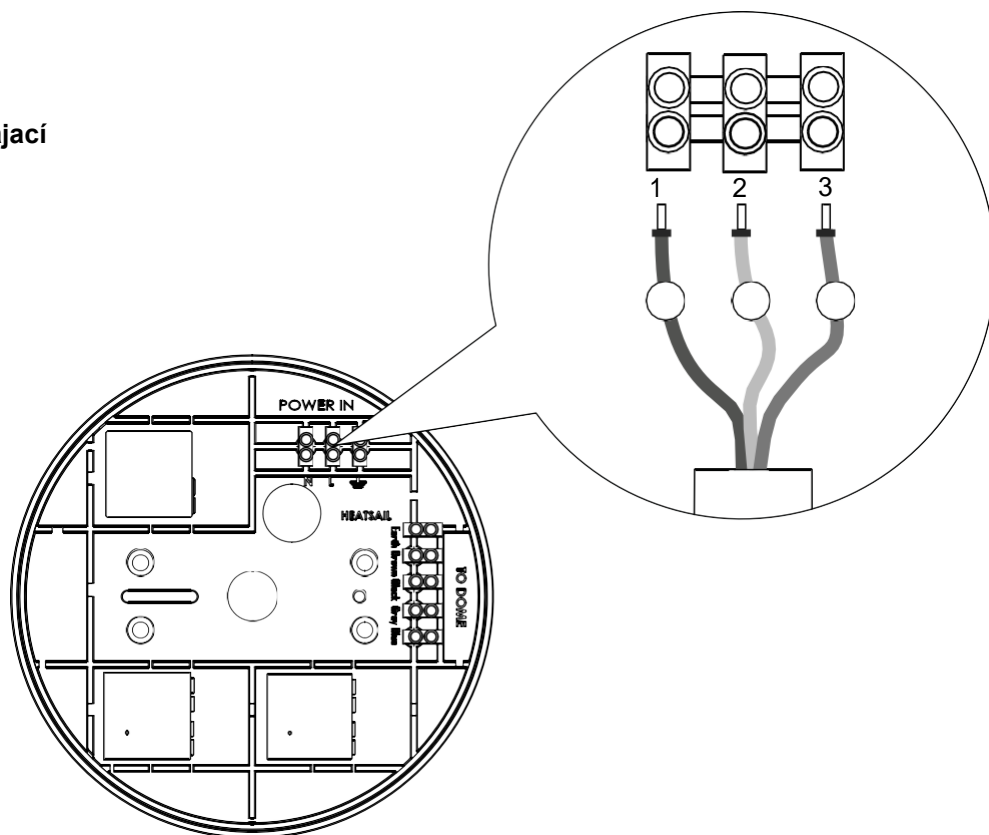
- 1. ZELENÁ/ ŽLTÁ
 - 2. HNEDÁ
 - 3. ČIERNA
 - 4. SIVÁ
 - 5. MODRÁ
- 



KROK 9b

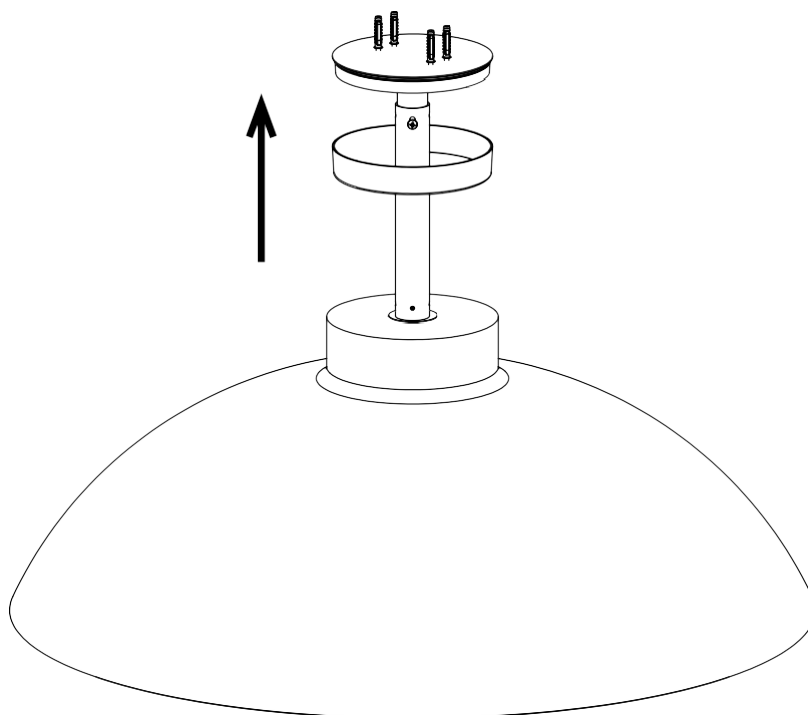
Pripojte vstupný napájací kábel.

1. MODRÁ
2. HNEDÁ
3. ZELENÁ/ ŽLTÁ



KROK 10

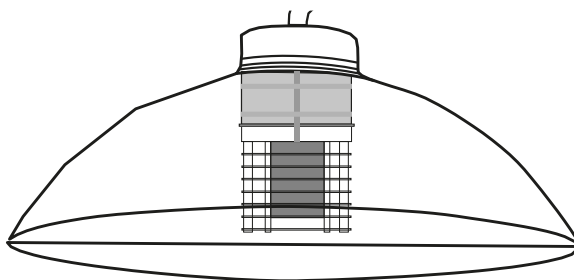
Posuňte kryt nahor a pripevnite ho na miesto na stropnej ružici pomocou dodaných skrutiek.



KROK 11

Odrežte tri elastické pásy a úplne ich odstráňte.

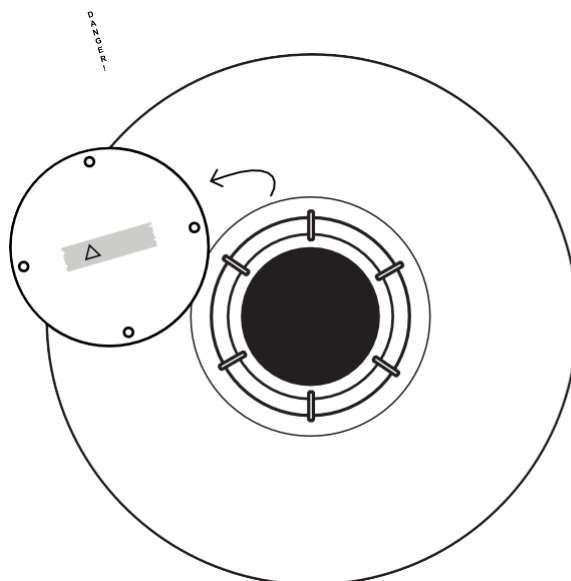
Poznámka: Dva z nich sa nachádzajú za sklom. Opatrne nadvihnite sklo, aby ste odkryli pásy.



KROK 12

Pozrite sa hore a identifikujte ochrannú dosku, odstráňte ju prestrihnutím troch zipsov. Uistite sa, že sú odstránené všetky nálepky na spodnej časti taniera a vykurovacieho telesa, ak sú prítomné.

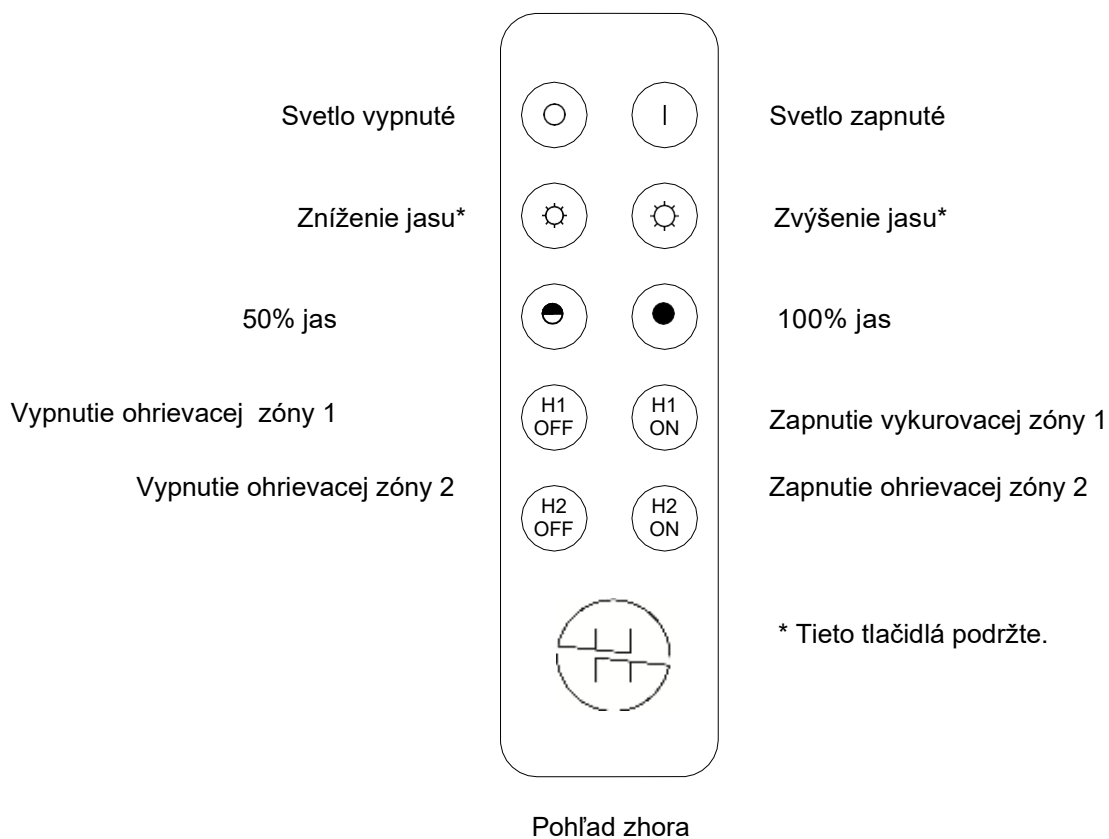
Užívajte si svoje nové zariadenie DOME Pendant.



7. Prevádzka

Aktivujte si svoje zariadenie DOME Pendant

Po zapnutí zariadenia DOME Pendant trvá až 30 minút, kým dosiahne nastavenú teplotu. Po vypnutí môže trvať až 40 minút, kým úplne vychladne. Ak chcete aktivovať zariadenie DOME Pendant, použite diaľkový ovládač:



8. Riešenie problémov

Pred vykonaním akejkoľvek práce je potrebné odpojiť elektrické napájanie pomocou hlavného ističa inštalácie.

Svetlo nesvieti

Vypnite napájanie. Zdvihnite sklo DOME Pendant nahor. Vložte pevný predmet (napríklad skrutkovač) pod sklo, aby ste ho držali hore. Teraz máte prístup k halogénovej žiarovke. Skontrolujte, či je dobre usadená a nie je prasknutá. Ak potrebujete vymeniť žiarovku, nahraďte ju bežnou žiarovkou R7S 78mm, 230V/120W.

Poznámka: Pri výmene žiarovky vždy používajte handričku alebo rukavice, dotykom rúk sa výrazne skracuje životnosť.

Ak sa tým váš problém nevyrieši, skontrolujte, či sú modré a hnedé vodiče správne vložené do pripojovacieho bloku. Pozrite si krok 9. Ak problém pretrváva, preprogramujte diaľkové ovládanie (viď nasledujúca strana).

Žiadne teplo

Skontrolujte, či je zariadenie DOME Pendant zapnuté.

Spínače vyhrievania vydávajú zvuk, skontrolujte, či počujete kliknutie, keď stlačíte tlačidlo H1 a H2. Ak ho nepočujete, spínač nie je napájaný alebo je poškodený. Skontrolujte, či sú všetky vodiče správne pripojené. (krok 9)

Vyhrievajú iba niektoré prvky

Ak prvky nefungujú (pozrite krok 9) a skontrolujte, či je čierny a sivý vodič bezpečne pripojený k správnym svorkám.

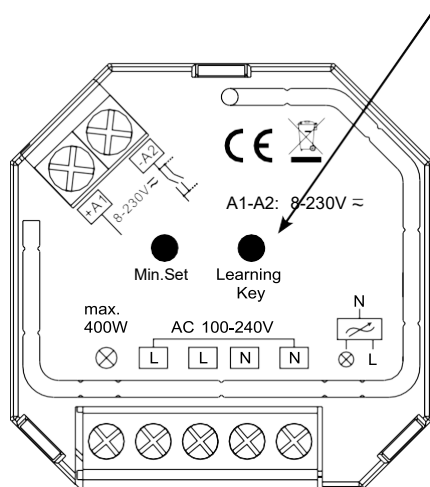
Nič nefunguje

Skontrolujte, či sú všetky vodiče správne vložené do konektorového bloku (pozri krok 9). Skontrolujte, či nie je vyhodенý istič a či je zapnutý.

Preprogramovanie diaľkového ovládača:

Otvorte ovládaciu skrinku a nájdite stmievač alebo spínací modul.

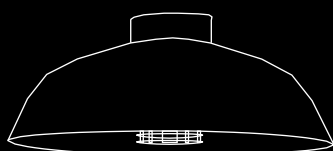
- (1) Zapnite hlavné napájanie.
- (2) Dávajte pozor na odkryté káble
- (3) Nájdite „Learning Key“ na stmievači alebo spínacom module.



Zaregistrujte vysieláč s prijímačom

- (1) Stlačte tlačidlo „Learning Key“ (Učenie). Režim vyhľadávania bude na krátky čas aktívny.
- (2) Pošlite signál do prijímača pomocou diaľkového ovládača kliknutím na tlačidlo "light on" (svetlo zapnuté) na diaľkovom ovládači modulu stmievača. Ak znovu pripájate spínacie moduly, kliknite na tlačidlo "H1 on" alebo tlačidlo "H2 on". Ak ide o prvé použitie zariadenia, uistite sa, že je odstránená ochranná fólia na batérii diaľkového ovládača.
- (3) Prijímač uloží príslušný prenosový kód do pamäte. Ak sa zariadenie úspešne spárovalo s diaľkovým ovládačom, svetlo zariadenia DOME Pendant sa krátko rozsvieti (1-2 sekundy).

V prípade potreby zopakujte tento postup na registráciu niekoľkých diaľkových ovládačov. Prijímač dokáže uložiť do pamäte až osem prenosových kódov. Pamäť zostane zachovaná, ak prijímač nainštalujete niekde inde alebo ak sa vypne napájanie.



NADČASOVÉ OSVETLENIE DOME® PENDANT S OHRIEVANÍM PRE VAŠU ZÁHRADU ČI TERASU



NEHRDZAVEJÚCE
A ODOLNÉ VOČI
VPLYVOM POČASIA



NÍZKA SPOTREBA
ENERGIE
NULOVÉ EMISIE CO₂



MINIMÁLNA ÚDRŽBA



HEATSAIL NV

Prins Boudewijnlaan 7 Unit A 08
2550 Kontich
Belgicko

+32 3 502 99 88
info@heatsail.com

www.heatsail.com

SÉRIOVÉ ČÍSLO